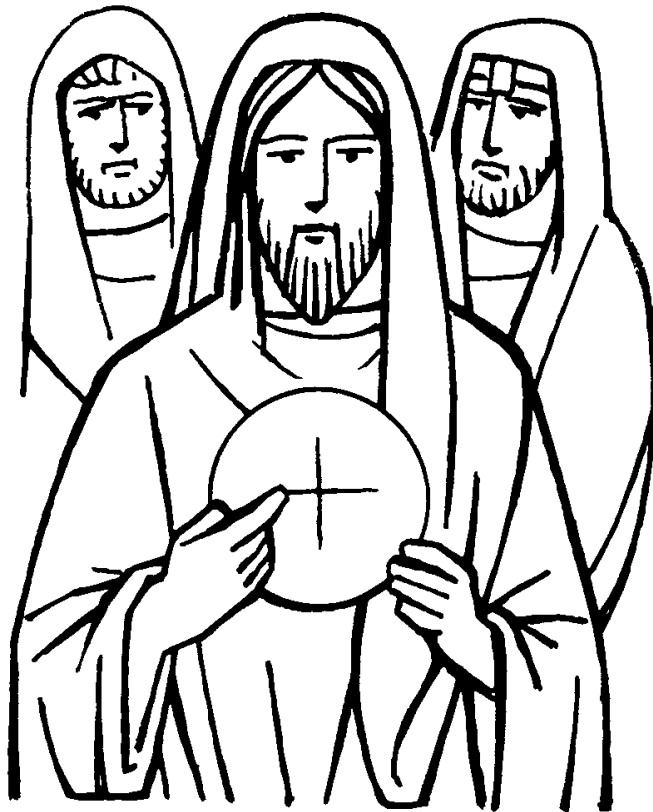


CENTRO BÍBLICO PASTORAL PARA AMÉRICA LATINA del CELAM  
Un apoyo para hacer la Lectio Divina del Evangelio del Domingo  
Decimonoveno del Tiempo Ordinario (B) – 13 de Agosto de 2006

PARA QUE TENGAMOS VIDA (III):  
**Eucaristía y encarnación que vivifican**  
Lectio de Juan 6, 41-51

*“¡Misterio de amor! ¡Símbolo de unidad! ¡Vínculo de caridad!  
Quien quiere vivir, tiene dónde vivir, tiene de qué vivir.  
Acérquese, crea, entre a formar parte del Cuerpo,  
y será vivificado”*  
(San Agustín)



*“El pan que yo voy a dar  
es mi carne por la vida del mundo*

**Comencemos con esta oración de la Iglesia católica:**

*“Publica, lengua, y canta  
el misterio del cuerpo glorioso  
y de la sangre santa  
que dio por mi reposo  
el fruto de aquel vientre generoso.*

*A todos nos fue dado,  
de la purísima María  
por todos engendrado;  
y mientras acá vivía  
su celestial doctrina esparcía.*

*De allí en nueva manera  
dio fin maravilloso a su jornada  
la noche ya postrera,  
la noche deseada,  
estando ya la cena aparejada.*

*Convida a sus hermanos,  
y, cumplida la sombra y ley primero,  
con sus sagradas manos  
por el legal cordero  
les da a comer su cuerpo verdadero.*

*Aquella criadora  
Palabra, con palabra, sin mudarse,  
lo que era pan agora  
en carne hace tornarse  
y el vino en propia sangre trastornarse.*

*Y puesto que el grosero  
sentido se acobarda y desfallece,  
el corazón insano  
por ello no enflaquece,  
porque la fe le anima y favorece.*

*Honremos pues, echado  
por tierra, tan divino sacramento,  
y queden desechados,  
pues vino el cumplimiento,  
los ritos del antiguo Testamento.*

*Y si el sentido queda  
pasmado de tan alta y nueva cosa,  
lo que él no puede pueda,*

*ose lo que él no osa,  
la fe determinada y animosa.*

*¡Gloria al Omnipotente,  
y al gran Engendrador y al Engendrado,  
y al inefablemente  
de entrambos inspirado  
igual loor, igual honor sea dado! Amén”.*

(De la Liturgia de la Horas)

## Introducción

**E**n este domingo el evangelio de Juan nos coloca frente a frente con Jesús en su realidad humana, en cuanto “Verbo hecho Carne”, y en su realidad divina, en cuanto “bajado del cielo”. En medio de estos dos polos, el de la divinidad y el de la humanidad, se coloca una vez más el término “Pan”, que adquiere ahora un sentido más profundo.

La Palabra (=Verbo) se hace carne y la carne se ofrece como el pan, y es así como Dios actúa desde el cielo para vivificar el mundo. En la Eucaristía se encuentra el doble movimiento: (1) el de la oblación sacrificial de Jesús que va camino hacia el Padre y en esa entrega pone al hombre en la dirección de la comunión de vida (eterna) con Dios; y (2) el don del Padre que, por medio de su hijo, ofrece lo que le es más querido para salvar al mundo.

Pero frente a esta “revelación” cuenta mucho la actitud de parte del hombre. En el pasaje que leemos este domingo notamos un giro importante: la multitud buscadora, sedienta de conocimiento de Dios (Jesús pedagógicamente la llevó a esta toma de conciencia), se comporta ahora como los judíos incrédulos de otros tiempos en el desierto, cuando ponían en duda la capacidad de Dios para salvarlos.

Jesús se acababa de presentar como el “Pan de la Vida” (6,35) y también había dicho claramente que su tarea de “dar vida”, venía del Padre (=“he bajado del cielo no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me ha enviado”,6,38), luego era el “Pan bajado del Cielo” (enunciado en 6,33 y explicado en 6,41.51<sup>a</sup>).

El evangelista hace notar que los oyentes de la catequesis no comprenden que el término “pan” es sinónimo de “Palabra” identificada con Jesús, de la cual la “escucha” se convierte en invitación a la cena, en asimilación, en nutrición, en vida y resurrección.

Por lo tanto, en Juan 6,41-51, la bellísima expresión “Pan de Vida”, significa ante todo “Palabra que hay que acoger (=creer) y en encarnar (=comer)”, su verdadero sentido es “Pan de vida = Palabra hecha carne”.

Los términos del pasaje que nos ofrece la liturgia de este domingo, nos muestran que la Eucaristía -“Pan vivo bajado del cielo”- acogida en el hoy de nuestra fe, nos coloca de manera permanente frente a la gran riqueza de la persona de Jesús y de la totalidad de su obra en el mundo. Siendo así, la Eucaristía es una síntesis del Evangelio.

Que en este domingo, dejándonos atraer desde fondo del corazón por Dios Padre, todos nuestros deseos se vean colmados por la presencia del Verbo de Dios entre nosotros, misterio de amor por el cual el “Dios por nosotros” viene a nuestro encuentro en la Eucaristía, nos redime del sin-sentido y de todo lo que hace absurdo (no futuro) nuestro existir, y nos impulsa por el camino de la “vida”. Jesús viviente (pan vivo) en nuestra carne mortal es el rostro del hombre que sabe vivir.

## 1. El texto y su contexto

Leamos muy despacio el texto de Juan 6,41-51:

*<sup>41</sup>Los judíos murmuraban de él, porque había dicho:  
‘Yo soy el pan que ha bajado del cielo’.*

*<sup>42</sup>Y decían:  
‘¿No es éste Jesús, hijo de José, cuyo padre y madre conocemos?  
¿Cómo puede decir ahora: He bajado del cielo?’.*

*<sup>43</sup>Jesús les respondió:  
‘No murmuréis entre vosotros.*

*<sup>44</sup>Nadie puede venir a mí,  
si el Padre que me ha enviado no lo atrae;  
y yo le resucitaré el último día*

*<sup>45</sup>Está escrito en los profetas:  
‘Serán todos enseñados por Dios.’  
Todo el que escucha al Padre y aprende, viene a mí.*

*<sup>46</sup>No es que alguien haya visto al Padre;  
sino aquel que ha venido de Dios,  
ése ha visto al Padre.*

*<sup>47</sup>En verdad, en verdad os digo:  
el que cree, tiene vida eterna.*

*<sup>48</sup>Yo soy el pan de la vida.*

*<sup>49</sup>Vuestros padres comieron el maná en el desierto y murieron;*

*<sup>50</sup>este es el pan que baja del cielo,*

*para que quien lo coma no muera.*

*<sup>51</sup>Yo soy el pan vivo, bajado del cielo.  
Si uno come de este pan, vivirá para siempre;  
y el pan que yo le voy a dar,  
es mi carne por la vida del mundo”.*

2. ¿Qué lugar ocupa esta parte de la catequesis dentro del desarrollo del capítulo 6 de Juan?

Cuando uno trata de determinar el hilo conductor del discurso de Jesús en este capítulo, se encuentra con serias dificultades, ya que hay muchas repeticiones y temas que se sobreponen. Pero tampoco es un caos (véase la propuesta de ordenamiento del discurso en el anexo que ofrecimos en la lectio de la multiplicación de los panes). Lo cierto es que se necesita una lectura amorosa y paciente para que salga a flote su sentido más profundo.

La catequesis sobre el “Pan de Vida” nos coloca ante una cascada de sentimientos, de imágenes, de afirmaciones cristológicas que hay que (1) saborear una por una, para luego (2) hacer la síntesis en el corazón. El capítulo 6 de Juan está construido de tal manera que nos involucra en la conversación que lo atraviesa del comienzo al fin, provocando también en nosotros un coloquio serio y profundo con Jesús. Este es un pasaje en el que el paso a la meditación y a la oración es casi inmediato.

En la lectio de este capítulo no solo cuenta la captación mental de los temas sino también el movimiento del corazón. En esto juegan un papel importante las preguntas, hábilmente dispuestas a lo largo de él.

Las partes del capítulo están conectadas por siete preguntas y dos afirmaciones fuertes que articulan una confesión de fe:

(1) Primera pregunta: “*¿Rabí, cuándo has llegado aquí?*” (6,25). Una pregunta casi banal, circunstancial: la gente se extraña de encontrar a Jesús en Cafarnaum, mientras creían que estaba al otro lado del lago (no saben que ha caminado sobre las aguas). Ésta conecta la multiplicación de los panes con el comienzo de la catequesis en la sinagoga de Cafarnaum.

(2) Segunda pregunta: “*¿Qué hemos de hacer para obrar las obras de Dios?*” (6,28). Notemos cómo se va subiendo el tono de la conversación y se inicia una búsqueda profunda. Se indaga por el cómo vivir en sintonía con la voluntad de Dios.

(3) Tercera pregunta: “*¿Qué señal haces para que viéndola creamos en ti? ¿Qué obra realizas?*” (6,30). De repente de la conversación pacífica se pasa a la polémica: se le pone un desafío al Maestro que lo lleva a hacer su propuesta claramente.

Llegando a este punto, se hace una pausa para expresar la apertura de la fe: “*Señor, danos siempre de ese pan*” (6,34). Una petición que se parece a la de la samaritana cuando pidió el agua viva (ver 4,15). El auditorio ya ha sido puesto en la ruta correcta para comprender a Jesús, pero la revelación más importante no ha sido dada.

(4) Cuarta pregunta: “*¿No es éste Jesús, el hijo de José, cuyo padre y madre conocemos? ¿Cómo puede decir ahora ‘he bajado del cielo’?*” (6,42). Ante la revelación sobre el origen de su vida y de su obra, comienzan una serie de preguntas contestatarias, calificadas por el evangelista de “murmuraciones” (término técnico de la Biblia para expresar las resistencias para creer).

(5) Quinta pregunta: “*¿Cómo puede éste darnos a comer su carne?*” (6,52). Jesús es malinterpretado, lo cual da pie para su máxima revelación. Se llega así al corazón del misterio.

(6) Sexta pregunta: “*Es duro este lenguaje, ¿Quién puede escucharlo?*” (6,60). El discurso acaba de terminar. Ahora asoman su rostro en el relato los discípulos. Ellos expresan su resistencia para seguir siendo discípulos y vivir a fondo la propuesta del Maestro. Sale a flote la dificultad del seguimiento.

(7) Séptima pregunta: “*Señor, ¿dónde quién vamos a ir?*” (6,68<sup>a</sup>). El verdadero discípulo es que “cree”, el que sigue a Jesús por el camino revelado por Él. Al final, un grupo de discípulos presidido por Pedro da el salto de la fe. Se le hace eco al punto de partida de todo este capítulo, la pregunta que salió de la boca de Jesús: de dónde sale el pan que alimenta a la humanidad (ver 6,5).

Y así llegamos al punto final, que es la confesión de fe propia del que se hace discípulo: “*Tú tienes palabra de vida eterna, y nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios*” (6,68b-69).

### **3. ¿Cuál es el giro que se da en la cuarta pregunta? (la que nos confronta hoy)**

Como ya lo vimos, el diálogo con Jesús se va desarrollando en un “crescendo”, que va desde lo ingenuo hasta lo más polémico y provocador, al ritmo de las preguntas. El pasaje de Juan 6,41-51 corresponde al planteamiento y a la respuesta de la cuarta pregunta.

A partir del v.41 comienza la polémica que el evangelista recoge en tres murmuraciones, la última de las cuales es explícitamente de los discípulos (v.60). Observemos algunos cambios:

(1) Las tres primeras preguntas se le atribuyen a la “muchedumbre”, de repente el evangelista anota “los judíos”. No hay un cambio de auditorio, es que la multitud se está comportando como los judíos incrédulos. Se baja una película ya conocida en la Biblia: las murmuraciones del desierto.

(2) Las tres primeras son preguntas abiertas y directas de la multitud que quiere ir más a fondo en el diálogo con Jesús, de la cuarta a la sexta notamos un cambio en la forma y el contenido. (a) se trata de cuchicheos, (b) se plantean resistencias para creer. El auditorio ávido de saber, ahora lo está de rechazar.

Pero es en este momento de crisis, cuando Jesús va a dar nuevas indicaciones para que se pueda comprender la naturaleza de su persona y de su misión, lo que lo hace distinto y capaz de cumplir con la promesa de vida y de salvación que ha hecho. Con fuertes argumentos bíblicos Jesús no les deja a sus oyentes más que dos alternativas: aceptar o rechazar.

#### 4. La idea central

El evangelista hace notar que los oyentes de la catequesis no comprenden que el término “pan” es sinónimo de “Palabra” identificada con Jesús, de la cual la “escucha” se convierte en invitación a la cena, en asimilación, en nutrición, en vida y resurrección.

Por lo tanto, en Juan 6,41-51, la bellísima expresión “*Pan de la Vida*”, significa ante todo “Palabra que hay que acoger (=creer) y en encarnar (=comer)”, su verdadero sentido es “Pan de vida = Palabra hecha carne”.

Los términos de este pasaje, nos muestran que la Eucaristía -“*Pan vivo bajado del cielo*”- acogida en el hoy de nuestra fe, nos coloca de manera permanente frente a la gran riqueza de la persona de Jesús y de la totalidad de su obra en el mundo. Y siendo así, la Eucaristía es una síntesis del Evangelio.

El texto de Juan 6,41-51 está compuesto por

(1) una objeción a Jesús, en la cual se nota un rechazo al misterio de la encarnación (en los vv.41-42)

(2) una revelación acerca de Jesús, que contiene dos partes:

- Jesús es el don del Pan-Palabra que baja del cielo (6,43-47)
- Jesús es el don del Pan-Carne que se nos da en alimento (6,48-51)

Por detrás de la objeción que le plantean a Jesús está el tema de la murmuración del pueblo de Israel en el camino del desierto durante el éxodo (ver Éxodo 15,24; 16,2.7.12; 17,3; Nm 11,1). Tampoco ahora reconocen a Jesús como el enviado del Padre. Se escandalizan por su origen humilde.

Jesús responde así: la fe es, a final de cuentas, un don de Dios, en forma de enseñanza. Quien acoge esta enseñanza, se abre a Dios. Jesús cita Isaías 54,13 (ver también Jeremías 31,31-34).

Las murmuraciones son en el resultado de la resistencia (como ocurrió en el éxodo) para dejarse conducir por Dios.

El verbo “comer” ayuda a estructurar esta parte del discurso. Pasamos del acento existencial al acento sacramental-eucarístico. Aquí, la diferencia entre Moisés y Jesús es radical: Jesús, él mismo, da la vida, el maná era simplemente un alimento material. Jesús es el verdadero maná que alimenta para la vida eterna.

En la frase “Mi carne para la vida del mundo” hay que entender “carne” como el cuerpo de Jesús entregado en la Cruz. El “para”, término que también aparece en los relatos de la institución de la Eucaristía en los otros evangelios, señala el sentido de la muerte sacrificial de Jesús.

## **5. Releamos el Evangelio con un Padre de la Iglesia**

*“Cuando escuchas: ‘Nadie viene a mí si no es atraído por el Padre’, no pienses que es atraído en contra de su voluntad. También el amor es una fuerza que atrae al alma. No tenemos que temer la censura de cuantos están a pesar de las palabras, pero son incapaces de entender las cosas de Dios. Ellos podrían decirnos a propósito de esta afirmación del Evangelio: ¿Cómo es que yo puedo creer con libre voluntad si soy atraído? Yo les respondo: No solamente es atraído por medio de la voluntad, sino también por el placer. ¿Qué significa ser atraído por el placer? ‘Pon en el Señor tu alegría, y él te dará lo que pide tu corazón’ (Salmo 36,4). Hay un cierto placer del corazón para el cual es dulce aquel pan celestial.*

*Si el poeta puede decir: ‘cada cual es atraído por su placer’ (Virgilio, El., 2) –dice placer, no necesidad; alegría y no obligación-, ¿con cuánta mayor razón no podemos decir que es atraído por Cristo el hombre que encuentra su deleite en la verdad, en la felicidad, en la justicia, en la vida eterna, en todo aquello, en fin, que es el propio Cristo? Si los sentidos del cuerpo tienen sus placeres, ¿por qué razón el alma no habría de tener los suyos?”.*

(San Agustín, Comentario sobre Juan 26.4)

## **6. Para cultivar la semilla de la Palabra en la vida**

- 6.1. ¿Cómo se ubica esta parte del discurso dentro de la totalidad?
- 6.2. ¿Cuál es el nuevo acento que se da en el pasaje de hoy con respecto lo que leímos el domingo pasado?
- 6.3. ¿En qué se parecen las “murmuraciones” (críticas) del pueblo de Dios en el éxodo a las les hemos escuchado a algunas personas con relación a Dios?
- 6.4. ¿Qué relación hay entre Eucaristía y Encarnación?
- 6.5. ¿Qué le dice a mi propia vida la frase: “Mi carne para la vida del mundo”?

P. Fidel Oñoro, cjm  
Centro Bíblico del CELAM



## **Anexo 1**

Pistas sobre las otras lecturas del Domingo

### **Primera lectura: 1 Reyes 19,4-8**

Después de su triunfo en el monte Carmelo contra los profetas de Baal, Elías fue perseguido por Jezabel, reina venida de Fenicia y esposa del rey Acab, quien difundía los cultos idolátricos cananeos.

El profeta emprendió una peregrinación hacia las fuentes de la fe del pueblo: el Horeb (así llamado en algunas fuentes del Pentateuco) o Sinaí (designación sacerdotal).

En los cuarenta días de desierto (que nos recuerdan los 40 años del éxodo), pierde la esperanza, siente que flaquea su misión y desea morir. Dios vino pronto en su ayuda.

### **Segunda lectura: Efesios 4,30-5,2**

De la vida nueva en Cristo, fundada en el bautismo, nace la vida moral del cristiano. El texto menciona el Espíritu como persona que se entristece con la conducta poco coherente de los bautizados. La presencia del Espíritu Santo en los bautizados es como una marca de pertenencia a la divinidad, así como ocurrió con algunos cultos de la época.

El texto nos presenta, sin embargo, una lista de faltas con relación al prójimo, concluyendo con el amor (bondad, compasión, perdón) que tiende a crear unidad (“Un solo señor, una sola fe, un solo bautismo”, 4,5). Propone la imitación de Dios (en la línea de Mateo 5,45-47) y de Cristo, quien es la revelación humana del amor misericordioso de Dios.

### **Para los lectores:**

Primera lectura: Bastante obvia y fácil. Predomina el tono narrativo, interpolado con la oración de Elías y las órdenes del Ángel del Señor.

Segunda lectura: También fácil. Hay que preparar la enumeración. Atención con algunas palabras, como “constritéis” (entristezcáis), “maledicencia”. Haga un esfuerzo por pronunciar todas las sílabas, aún las finales, sobre todo en las palabras esdrújulas.

(V. P. – F.O.)

## **Anexo 2**

Una invitación a la oración

### **EN LA MESA COMO LOS PRIMEROS CRISTIANOS**

La Eucaristía, “pan vivo bajado del cielo” y “carne para la vida del mundo”, está estrechamente relacionada con el don que Jesús hace de sí mismo, de su humanidad encarnada, y de la capacidad de Jesús de multiplicar su don para darlo a las multitudes hambrientas. Porque es cena que invita a la relación estrecha y encarnación que nos asimila Cristo, la Eucaristía es ágape fraterno en el encuentro festivo de Jesús con el hombre pecador; es una gran acción de gracias al Dios que da la vida, los frutos de la tierra y la comunión entre los hombres; es signo del entregarse del Hijo bajado del cielo en su camino hacia la casa del Padre y, por eso, redención y comienzo de la resurrección. Son tantos los dones... Cada celebración eucarística debería ser una explosión de alegría y vivísima gratitud. Una oración de las primitiva Iglesia (consignada en la “Didajé”, texto de finales del siglo I dC), reflejo de los antiguos rituales de los primeros cristianos, y que transcribimos abajo, podría ayudarnos a darle a la vida sabor de eucaristía.

(Con la copa en la mano)

***Te damos gracias, Padre nuestro,  
por la santa vid de tu hijo David,  
la cual nos has dado a conocer  
por medio de tu Hijo Jesús;  
tuya es la gloria para siempre jamás.***

(Con el pan partido en la mano)

***Te damos gracias, Padre nuestro,  
por la vida y conocimiento que Tú nos has dado a conocer  
por medio de tu Hijo Jesús;  
tuya es la gloria para siempre jamás.***

***Tal como este pan partido estaba esparcido por las montañas  
y al ser juntado pasó a ser uno,  
así también que tu Iglesia pueda ser juntada  
de todos los extremos de la tierra en tu reino;  
porque tuya es la gloria y el poder  
por medio de Jesucristo para siempre jamás.***

(Y después que todos han cenado)

***Te damos gracias, Padre Santo, por tu santo nombre,  
porque Tú has puesto tu tabernáculo en nuestros corazones,***

*y por el conocimiento y fe e inmortalidad  
que nos has dado a conocer por medio de tu Hijo Jesús,  
tuya es la gloria para siempre jamás.*

*Tú, Señor Todopoderoso,  
creaste todas las cosas por amor a tu nombre,  
y diste comida y bebida a los hombres  
para que disfrutaran de ellas,  
y para que pudieran darte gracias a ti;  
pero nos has concedido alimento  
y bebida espiritual y vida eterna  
por medio de tu Hijo.*

*Ante todo, te damos gracias porque eres poderoso;  
tuya es la gloria por siempre jamás.*

*Recuerda, Señor, a tu Iglesia  
para librarla de todo mal  
y para perfeccionarla en el amor;  
y recogerla de los cuatro vientos  
-tu Iglesia que ha sido santificada-  
en el Reino que has preparado para ella;  
porque tuyo es el poder y la gloria  
para siempre jamás.*

*Que venga la gracia y que pase este mundo.  
Hosanna al Dios de David.  
Si alguno es santo, que venga;  
si alguno no lo es, que se arrepienta.  
Maran Atha. Amén.*

**Didajé (o “Enseñanza de los Doce Apóstoles”), No.9-10**

